

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rhétorique - Vérard](#)[Item](#)[1501c\_Jardinplais\_Verard] En travail suis sans espoir de confort

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] En travail suis sans espoir de confort

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Rondel.

Incipit non moderniséEn travail suis sans espoir de confort

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 519

FoliotationU3v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



### Lucillet

Quant ie ne voy ame qui me sequeure  
 A la louenge/ia y grant paour que ien meure  
 Et si ne puis auoir autre aliance  
 Loing de desplaisir. .cc.

### Autre Rondel

**D**ur vous guerir entierement  
 Laspreur de voz mains et iarsure  
 Se le gouuernez par mesure  
 Souffrira a ce pou doignement

Et sen brief bon amendement  
 Vous ny trouuez d'aduanture  
 Pour vous guerir. .cc.

Jen ay dung autre largement  
 Pour creuaces et pour fendure  
 Mais fort dangerenx pour ensteure  
 A vostre bon commandement  
 Pour vous guerir. .cc.

### Autre Rondel

**A** travail suis sans espoir de confort  
 Presque trāssy/e d'auity a demy mort  
 Par le regard d'une de to' bies plaine  
 dūg autre aimer celle me estoit certainē  
 Maleureux eueur certes tu auoyes grāt tort

En attendant ie languis sans support  
 Les ennieux auerques faulx raport  
 Incessamment me font douleur et paine  
 En travail suis. .cc.

Mes pensees me donnent tel effort  
 Que tous les iours menuoient descōfort  
 A mon reueil/pensez donc a ma paine  
 Suerissez moy ma dame souueraine  
 Car long attente par espoir me remort  
 En travail suis. .cc.

### Autre Rondel

**M**oy à saiz chancons et rondeaux  
 Midy est et nay desieune  
 De bon vin ay ades ieune  
 Et ne suis certes à rons deaux

Aux piedz ay de gros vers rondeaux  
 Et ma chemise mis ius ne  
 Moy qui saiz. .cc.

Plus ne veulx dancier aux rondeaux  
 Je suis pour estre mis ius ne  
 Saute/moustarde/Verius ne  
 Tartes/pigeons/ne arondeaux  
 Moy qui saiz. .cc.

### Autre Rondel

**E**laymeray puis que ie lay entrepris  
 En elle sont tous ensemble compris  
 Hōneurs et bies q' la rendent parfaicte  
 A la seruir tousiour' mō cueur s'affecte  
 Ne d'autre aymer ne scauroye estre espris

Luy plaise ou nō/puis quey ses las suis pris  
 A elle suis comme espaue surpris  
 Roil attratif maquist par sa desserte  
 Je laymeray. .cc.

Et se quelquun disoit que ie empris  
 Voult follement/pour dieu si la apis  
 A mes dire se taise et ne caquette  
 Ne pense pas que nul autre souhaitte  
 Tant que la terre aye mon corps repis  
 Je laymeray. .cc.

### Autre Rondel

**D**ir et tanne sont mes conleurs  
 De gris ne vueil plus porter  
 Car ie ne puis plus supporter  
 Mes tres. ggraues douleurs

Jay en amour tant de douleura  
 Que contraint suis de porter  
 Noir et tanne. .cc.

Le noir est signe que ie meurs  
 Pour ma loyaulte comporter  
 Et puis pour me reconforter  
 Le tanne si sera de pleurs  
 Noir et tanne. .cc.

### Autre Rondel